

Instrukcja użytkowania – Osłona kranu zewnętrznego (zimowa)

- 1 Zastosowanie: Produkt służy do ochrony zewnętrznych zaworów i króćców wodnych przed zamarzaniem w okresie zimowym.
- 2 Montaż: Nałoż osłonę na głowicę kranu, wyrównaj krawędzie z elewacją, docisnij i zaciągnij pasek/ściągacz tak, aby przylegała szczelnie do podłoża.
- 3 Kontrola: Po montażu sprawdź, czy nie ma szczelin; w razie potrzeby popraw pozycję. Przy bardzo niskich temperaturach zaleca się dodatkową izolację od ściany.
- 4 Użytowanie: W czasie mrozów okresowo sprawdzaj stabilność mocowania oraz brak zawiłgocenia połączeń. W razie oblodzenia nie szarp osłony – usuń lód ostrożnie.
- 5 Czyszczenie: Przetrzyj wilgotną ściereczką i wysusz w temperaturze pokojowej. Nie stosuj rozpuszczalników, środków ściernych ani myjek ciśnieniowych.
- 6 Przechowywanie: Po sezonie zdejmij osłonę, wysusz i przechowuj w suchym, zacienionym miejscu, z dala od źródeł ciepła.

Návod na použitie – Vonkajší kryt kohútika (zimná ochrana)

- 1 Použitie: Výrobok chráni vonkajšie vodovodné kohútiky a prípojky pred zamrznutím počas zimy.
- 2 Montáž: Nasadťte kryt na hlavu kohútika, zarovnajte okraje so stenou a utiahnite pás/tiahľom tak, aby priliehal bez medzier.
- 3 Kontrola: Po montáži skontrolujte, či nevznikli medzery; v prípade potreby polohu upravte. Pri veľmi nízkych teplotách je vhodná dodatočná izolácia od steny.
- 4 Používanie: Počas mrazov pravidelne kontrolujte pevnosť upevnenia a prípadnú vlhkosť. Pri námraze kryt nevytrhávajte – ľad odstráňte opatrne.
- 5 Čistenie: Utrite vlhkou handričkou a nechajte vyschnúť pri izbovej teplote. Nepoužívajte rozpúšťadlá, abrazíva ani tlakové umývačky.
- 6 Skladovanie: Po sezóne kryt zložte, vysušte a skladujte na suchom, tienenom mieste, mimo zdrojov tepla.

Návod k použití – Venkovní kryt kohoutku (zimní ochrana)

- 1 Použití: Výrobek slouží k ochraně venkovních kohoutků a vodních přípojek před zamrznutím v zimním období.
- 2 Montáž: Nasadte kryt na hlavu kohoutku, srovnejte okraje se stěnou a utáhněte pásek/stahovač tak, aby přiléhal bez mezer.
- 3 Kontrola: Po montáži zkонтrolujte, zda nevznikly mezery; v případě potřeby upravte polohu. Při velmi nízkých teplotách je vhodná dodatečná izolace od stěny.
- 4 Používání: Během mrazů pravidelně kontrolujte pevnost upevnění a případnou vlhkost. Při námraze kryt nevytrhávejte – led odstraňujte opatrně.
- 5 Čištění: Otřete vlhkým hadříkem a nechte vyschnout při pokojové teplotě. Nepoužívejte rozpouštědla, abraziva ani tlakové mytí.
- 6 Skladování: Po sezóně kryt sejměte, vysušte a skladujte na suchém, zastíněném místě, mimo zdroje tepla.

Használati útmutató – Kültéri csapvédő (téli)

- 1 Rendeltetés: A termék a kültéri vízcsapok és csatlakozások fagy elleni védelemre szolgál a téli időszakban.
- 2 Felszerelés: Helyezze a védőt a csap fejére, igazítsa az éleket a falhoz, majd húzza meg a pántot/szorítót úgy, hogy hézagmentesen illeszkedjen.
- 3 Ellenőrzés: Szerelés után ellenőrizze, hogy nem maradt rés; szükség esetén igazítsa. Nagyon alacsony hőmérsékleten javasolt kiegészítő szigetelés a faltól.
- 4 Használat: Fagyos időben rendszeresen ellenőrizze a rögzítést és a nedvességet. Jegesedés esetén ne tépje le – a jeget óvatosan távolítsa el.
- 5 Tisztítás: Nedves ruhával törölje át, majd szobahőmérsékleten szárítsa. Oldószert, súrolószert és magasnyomású mosást ne használjon.
- 6 Tárolás: Szezon után vegye le, szárítsa meg, és száraz, árnyékos helyen tárolja, hőtől távol.